

Επίσημη Εφημερίδα C 358

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

55ο έτος
21 Νοεμβρίου 2012

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα

Σελίδα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 358/01

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6685 — Ingram Micro/BrightPoint) ⁽¹⁾

1

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Συμβούλιο

2012/C 358/02

Δέκατη τρίτη έκθεση προόδου σχετικά με την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης συσσώρευσης και διακίνησης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (SALW) και των πυρομαχικών τους (2012/I)

2

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 358/03

Ισοτιμίες του ευρώ

7

EL

Τιμή:
3 EUR

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 358/04	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6740 — BayWa/Cefetra) ⁽¹⁾	8
2012/C 358/05	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6754 — KM Holdings/KM Group) ⁽¹⁾ ...	9
2012/C 358/06	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6723 — Ferrovial/Qatar Holding/CDPQ/Baker Street/BAA) ⁽¹⁾	10

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.6685 — Ingram Micro/BrightPoint)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2012/C 358/01)

Στις 11 Οκτωβρίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
 - σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6685. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.
-

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Δέκατη τρίτη έκθεση προόδου σχετικά με την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης συσσώρευσης και διακίνησης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (SALW) και των πυρομαχικών τους (2012/I)

(2012/C 358/02)

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η δέκατη τρίτη έκθεση προόδου σχετικά με την εφαρμογή της στρατηγικής για τα φορητά όπλα και τον ελαφρύ οπλισμό καλύπτει τις δραστηριότητες της ΕΕ κατά το πρώτο εξάμηνο του 2012 (μέχρι την 1η Ιουλίου 2012). Την έκθεση κατάρτισε το τμήμα της ΕΥΕΔ για τα όπλα μαζικής καταστροφής, τα συμβατικά όπλα και το διάστημα, Διεύθυνση πρόληψης των συγκρούσεων και πολιτικής ασφάλειας, σε συνεργασία με άλλες σχετικές υπηρεσίες της ΕΥΕΔ και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς η ΕΕ εξακολούθησε να προωθεί το θέμα των φορητών όπλων και του ελαφρού οπλισμού (SALW) σε όλα τα πολυμερή φόρουμ και στον πολιτικό της διάλογο με τρίτες χώρες στο πλαίσιο των σχετικών διεθνών μέσων, όπως το πρόγραμμα δράσης των Ηνωμένων Εθνών για την πρόληψη, την καταπολέμηση και την εξάλειψη του παράνομου εμπορίου φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού σε όλες του τις πτυχές. Ειδικότερα, η ΕΕ συμμετείχε ενεργά στην προετοιμασία της διάσκεψης αναθεώρησης του προγράμματος δράσης του 2012 των Ηνωμένων Εθνών του 2012 για την πρόληψη, την καταπολέμηση και εξάλειψη του λαθρεμπορίου φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού σε όλες του τις μορφές. Κατά την περίοδο αυτή, η ΕΕ συνέχισε εξάλλου την εφαρμογή διαφόρων σχεδίων που συνδέονται με την πρόληψη της παράνομης εμπορίας και της υπερβολικής συσσώρευσης SALW και άρχισε την επεξεργασία νέων πρωτοβουλιών που θα πρέπει να αναπτυχθούν περαιτέρω τους επόμενους μήνες.

II. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΔΡΑΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΑ ΦΟΡΗΤΑ ΟΠΛΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΕΛΑΦΡΥ ΟΠΛΙΣΜΟ**II.1. Αποτελεσματική πολυμερής προσέγγιση για την ανάπτυξη διεθνών, περιφερειακών και εθνικών μηχανισμών για την αντιμετώπιση της προσφοράς και της αποσταθεροποιητικής διάδοσης των SALW και των πυρομαχικών τους**

- α) Εφαρμογή του προγράμματος δράσης των Ηνωμένων Εθνών, του 2001, για την πρόληψη, την καταπολέμηση και την εξάλειψη του παράνομου εμπορίου φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού, σε όλες του τις πτυχές

Η ΕΕ συμμετείχε δραστήρια στην Προπαρασκευαστική επιτροπή εν όψει της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για την έκθεση προόδου στην εφαρμογή του προγράμματος για την πρόληψη, την καταπολέμηση και εξάλειψη του λαθρεμπορίου φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού σε όλες του τις μορφές, η οποία πραγματοποιήσε τη σύνδότη από τις 19 έως τις 23 Μαρτίου 2012 στη Νέα Υόρκη.

Η ΕΕ υπέβαλε εξάλλου έγγραφο εργασίας σχετικά με τα θέματα που επιθυμεί να εξετασθούν κατά τη Διάσκεψη αναθεώρησης (27 Αυγούστου έως 7 Σεπτεμβρίου 2012)· αναθεωρημένο κείμενο του εγγράφου αυτού υποβλήθηκε μεταγενέστερα στην ίδια τη Διάσκεψη αναθεώρησης (διαθέσιμο στην ιστοσελίδα <http://www.poa-iss.org/RevCon2/documents/>).

Η προπαρασκευαστική επιτροπή μπόρεσε να λάβει όλες τις απαραίτητες διαδικαστικές αποφάσεις για τη Διάσκεψη αναθεώρησης, συμπεριλαμβανομένων των διαδικαστικών κανόνων που είχαν ήδη χρησιμοποιηθεί κατά τη Διάσκεψη αναθεώρησης του 2006. Η συνεδρίαση περιελάμβανε επίσης καλά αρθρωμένες συνόδους

και εποικοδομητικό διάλογο σχετικά με όλα τα μέρη του Προγράμματος δράσης. Κεντρικό σημείο της εβδομάδας ήταν συζήτηση σχετικά με την επιτευχθείσα πρόοδο όσον αφορά έγγραφο εργασίας που κατάρτισε ο Πρόεδρος, πρέσβης Joy Ogwu της Νιγηρίας, το οποίο στόχο είχε να συνοψίσει τις απόψεις που εκφράσθηκαν ώστε να επιλεγούν θέματα για τις μελλοντικές εργασίες και τη Διάσκεψη αναθεώρησης. Οι περισσότερες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της ΕΕ, υποστήριξαν την πρόταση της Προεδρίας να συνάψει το έγγραφο στην έκδοση της προπαρασκευαστικής επιτροπής. Ωστόσο, ισχυρή μειοψηφία κατάφερε το έγγραφο να υποβληθεί τελικά ως έγγραφο συνεδρίασης της Διάσκεψης.

Στο πλαίσιο της διαδικασίας αναθεώρησης, η ΕΕ θα συνεχίσει να συμμετέχει ενεργά στις περαιτέρω ανεπίσημες διαβουλεύσεις για την προετοιμασία της Διάσκεψης αναθεώρησης, σχετικά με την οποία ο διορισθείς πρόεδρος της Διάσκεψης αναθεώρησης υπέβαλε τέσσερα σχέδια για δήλωση που ενδεχομένως θα πραγματοποιηθεί, δύο Σχέδια εφαρμογής 2012-2018 για το Πρόγραμμα δράσης των ΗΕ και το Διεθνές μέσο Επισήμανσης και Εντοπισμού, καθώς και χρονοδιάγραμμα των συνεδριάσεων 2012-2018.

Στο πλαίσιο της απόφασης του Συμβουλίου για την υποστήριξη των δραστηριοτήτων του Γραφείου Αφοπλισμού των ΗΕ σχετικά με την υλοποίηση του Προγράμματος δράσης των ΗΕ (Απόφαση του Συμβουλίου 2011/428/ΚΕΠΠΑ της 18ης Ιουλίου 2011), πραγματοποιήθηκαν περιφερειακά σεμινάρια για την προώθηση της εφαρμογής του Προγράμματος δράσης των ΗΕ στο Μπαλί, το Kingston και το Ναϊρόμπι ώστε να προετοιμασθούν οι επιμέρους περιφέρειες για τη Διάσκεψη αναθεώρησης. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την έκβαση βρίσκονται στην ιστοσελίδα <http://www.poa-iss.org/RevCon2>. Μετά τη Διάσκεψη αναθεώρησης, σχεδιάζεται να πραγματοποιηθεί ξεχωριστό σεμινάριο στο Κάιρο.

β) *Συνθήκη για το εμπόριο όπλων*

Η ΕΕ εξακολουθεί να αποδίδει υψηλή προτεραιότητα στη διαδικασία της Συνθήκης για το εμπόριο όπλων (ΑΤΤ)· συμμετείχε ενεργά στην τελευταία σύνοδο της προπαρασκευαστικής επιτροπής της εν λόγω συνθήκης (Νέα Υόρκη, 13-17 Φεβρουαρίου 2012), η οποία συμφώνησε σχετικά με σύσταση και σχέδιο διαδικαστικών κανόνων για τη Διάσκεψη των ΗΕ σχετικά με τη Συνθήκη για το εμπόριο όπλων που έχει εντολή να διαπραγματευθεί τη Συνθήκη (Νέα Υόρκη, 2-27 Ιουλίου 2012). Η ΕΕ εξακολούθησε να συντονίζει τη διαπραγματευτική θέση της ενόψει της Διάσκεψης των ΗΕ τον Ιούλιο του 2012. Έγιναν διαβουλεύσεις με τρίτες χώρες προκειμένου να εξασφαλισθεί ευρεία στήριξη για την ΑΤΤ.

Η ΕΕ ολοκλήρωσε στο δεύτερο εξάμηνο του 2011 την εφαρμογή της απόφασης 2010/336/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου για την προώθηση μεταξύ τρίτων χωρών της διαδικασίας που οδηγεί σε Συνθήκη για το εμπόριο όπλων. Τα τελευταία τρία περιφερειακά σεμινάρια που προβλεπόταν στην απόφαση του Συμβουλίου ήταν αφιερωμένα στην Ανατολική και τη Μεσημβρινή Αφρική (Φεβρουάριος 2012 στην Κένυα), την περιφέρεια της Μέσης Ανατολής (Μάρτιος 2012 στο Λίβανο) και την Ευρύτερη Ευρώπη (Απρίλιος 2012 στη Σερβία). Τα σεμινάρια εστιάστηκαν στις πολιτικές πτυχές της Συνθήκης για το εμπόριο όπλων και τα τεχνικά χαρακτηριστικά συστημάτων ελέγχου των εξαγωγών συμβατικών όπλων. Στο πλαίσιο της εφαρμογής της απόφασης του Συμβουλίου, ανατέθηκαν σε διάφορα ερευνητικά ινστιτούτα ορισμένες ερευνητικές μελέτες με θέμα την υποβολή εκθέσεων, την εφαρμογή και το πεδίο εφαρμογής της ΑΤΤ.

γ) *Εφαρμογή του πρωτοκόλλου της UNTOC για την καταπολέμηση της παράνομης κατασκευής και διακίνησης πυροβόλων όπλων*

Ύστερα από κάποια καθυστέρηση ξεκίνησε η εφαρμογή ενός νέου σχεδίου μέσω του Μηχανισμού Σταθερότητας. Το σχέδιο αφορά την πρόληψη και καταπολέμηση του παράνομου διακρατικού εμπορίου πυροβόλων όπλων, προωθώντας την επικύρωση και την εφαρμογή του πρωτοκόλλου για την καταπολέμηση της παράνομης κατασκευής και διακίνησης πυροβόλων όπλων, μερών και εξαρτημάτων τους και πυρομαχικών, συμπληρώνοντας τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση του διακρατικού οργανωμένου εγκλήματος. Το σχέδιο περιλαμβάνει επίσης δραστηριότητες για τη δημιουργία ικανοτήτων προς στήριξη των υπηρεσιών επιβολής του νόμου και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στη Λατινική Αμερική, την Καραϊβική και τη Δυτική Αφρική. Το σχέδιο υλοποιείται από το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος (UNODC).

Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Σταθερότητας, η ΕΕ παρέχει επίσης χρηματοδοτική συνδρομή στην Interpol με σκοπό την ανάπτυξη βάσης δεδομένων για τη συγκέντρωση στοιχείων σχετικών με απολεσθέντα/κλαπέντα όπλα (iARMS). Στο πλαίσιο της βάσης δεδομένων πρόκειται να λειτουργήσει ένα εργαλείο για τον εντοπισμό και την παρακολούθηση λαθραίων όπλων και της διακίνησής τους μέσω του συστήματος I24/7 της Interpol.

Το σχέδιο αρχικά εστιάζει στις ίδιες περιοχές όπως και το σχέδιο του UNODC, καθώς και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες, και αποσκοπεί στη βελτιωμένη ανταλλαγή πληροφοριών σε περιφερειακό και διαπεριφερειακό επίπεδο καθώς και σε συνέργειες στη δημιουργία ικανοτήτων. Βάσει των αποτελεσμάτων της Φάσης I

της iARMS, στα μέσα του έτους άρχισαν οι συζητήσεις για τη Φάση II του iARMS προκειμένου να υπογραφεί νέα συμφωνία μέχρι τα τέλη του 2012. Η προτεινόμενη φάση II θα συμβάλει στο μακροπρόθεσμο στόχο της σύνδεσης όλων των 190 μελών της Ιντερπόλ με τη βάση δεδομένων.

Η ΕΕ επιτάχυνε εξάλλου τις εσωτερικές της προσπάθειες προκειμένου να διασφαλισθεί πλήρης συμμόρφωση προς το Πρωτόκολλο των ΗΕ για τα πυροβόλα όπλα. Προκειμένου να μεταφερθούν οι διατάξεις του Πρωτοκόλλου και να αντιμετωπισθεί το θέμα των μεταφορών πυροβόλων όπλων εντός της Ένωσης, η ΕΕ ενέκρινε ήδη την οδηγία 2008/51/EK (που τροποποιεί την οδηγία 91/477/EOK). Η οδηγία του 2008 θέσπισε τους κανόνες για τους ελέγχους από μέρους των κρατών μελών στην απόκτηση και την κατοχή πυροβόλων όπλων και τη μεταφορά τους σε άλλο κράτος μέλος της ΕΕ.

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 258/2012 που εγκρίθηκε το Μάρτιο 2012 εξετάζει το εμπόριο και τις μεταφορές από και προς τις χώρες εκτός ΕΕ, εφαρμόζοντας τις διατάξεις του άρθρου 10 του Πρωτοκόλλου των ΗΕ για τα πυροβόλα όπλα για τις «Αδειες εξαγωγής, εισαγωγής και εξουσιοδότησης και συστήματα έγκρισης». Εφαρμόζεται για τα πυροβόλα όπλα, τα μέρη τους και τα κεντρικά τους στοιχεία και τα πυρομαχικά για μη στρατιωτική χρήση. Δεν ισχύει για τα πολεμικά όπλα.

Μετά τη συμφωνία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου τον Οκτώβριο, η έγκριση από το Συμβούλιο του κανονισμού που πρότεινε η Επιτροπή το Μάιο 2010 (IP/10/635 και MEMO/10/225) δρομολόγησε την οριστική κύρωση του Πρωτοκόλλου των ΗΕ για τα πυροβόλα όπλα από την Ευρωπαϊκή Ένωση μόλις τέθηκε σε ισχύ ο κανονισμός (120 ημέρες μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*).

Η νέα νομοθεσία βελτιώνει τον εντοπισμό και τον έλεγχο των εισαγωγών και εξαγωγών των όπλων για μη στρατιωτική χρήση στο και από το έδαφος της ΕΕ (τα πυροβόλα όπλα για στρατιωτικούς σκοπούς διέπονται από άλλη νομοθεσία). Ευθυγραμμίζει τη νομοθεσία της ΕΕ με το άρθρο 10 του Πρωτοκόλλου των ΗΕ για τα πυροβόλα όπλα, επιτρέποντας την κύρωσή του από την Ευρωπαϊκή Ένωση που εκκρεμεί από το 2002 και την οποία η Επιτροπή θα αρχίσει προσεχώς να προετοιμάζει.

Προκειμένου να αποφευχθεί ο περιττός διοικητικός φόρτος, ο κανονισμός θεσπίζει απλοποιημένες διαδικασίες για την προσωρινή εξαγωγή, εισαγωγή και διαμετακόμιση μικρού αριθμού πυροβόλων όπλων «για επαληθεύσιμες νόμιμες χρήσεις», όπως η ψυχαγωγία, οι επισκευές ή η έκθεση.

δ) *Έλεγχος των εξαγωγών*

Στο πλαίσιο της απόφασης του Συμβουλίου 2009/1012/ΚΕΠΠΑ για την υποστήριξη των δραστηριοτήτων της ΕΕ προκειμένου να προαχθεί η κοινή θέση της ΕΕ 2008/944/ΚΕΠΠΑ για τον έλεγχο των εξαγωγών σχετικά με τα συμβατικά όπλα, διοργανώθηκε τον Ιανουάριο 2012 η τελευταία (εκ των τεσσάρων) εξεταστική επιτροπή των υπαλλήλων ελέγχου των εξαγωγών από το Μαυροβούνιο, την Κροατία και την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας στη Δημοκρατία της Τσεχίας, συμπληρώνοντας την εφαρμογή της απόφασης του Συμβουλίου 2009/1012/ΚΕΠΠΑ.

Προκειμένου να συνεχισθεί η βοήθεια της ΕΕ στον τομέα των ικανοτήτων για τον έλεγχο των εξαγωγών όπλων, πραγματοποιήθηκαν εργασίες με τον αρμόδιο οργανισμό του Συμβουλίου (COARM) ώστε να αξιολογηθούν τα αποτελέσματα της εφαρμογής της απόφασης του Συμβουλίου 2009/1012/ΚΕΠΠΑ και να εξετασθεί η περαιτέρω πορεία. Η ομάδα εργασίας COARM ανέλαβε εξάλλου τη διαδικασία αναθεώρησης της κοινής θέσης της ΕΕ 2008/944/ΚΕΠΠΑ για τους ελέγχους των εξαγωγών συμβατικών όπλων, που προβλέπεται να γίνει τρία έτη μετά την έκδοσή της.

ε) *Παράνομη αεροπορική διακίνηση SALW*

Στο πλαίσιο της απόφασης 2010/765/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση του παράνομου εμπορίου SALW μέσω αεροπορικών μεταφορών, η οποία αποσκοπεί στη βελτίωση των μέσων και των τεχνικών που διαθέτουν οι διεθνείς και οι εθνικές αρχές για τον αποτελεσματικό έλεγχο και τη στόχευση υπόπτων αεροσκαφών που είναι πιθανόν να εμπλέκονται στο παράνομο εμπόριο SALW, συνεχίστηκε η εφαρμογή του σχεδίου από το Διεθνές Ινστιτούτο Ερευνών της Στοκχόλμης για την Ειρήνη (SIPRI).

Την 1η και 2α Μαρτίου 2012 πραγματοποιήθηκε στο Κίεβο σεμινάριο εμπειρογνομένων για τους εθνικούς και τους διεθνείς υπαλλήλους που είναι υπεύθυνοι για τις έρευνες διακίνησης όπλων, την πολιτική αεροπορία, τον έλεγχο των εξαγωγών και τη διατήρηση της ειρήνης. Το σεμινάριο των εμπειρογνομένων επικεντρώθηκε στις τεχνικές εκτίμησης επικινδυνότητας, τα δίκτυα ανταλλαγής πληροφοριών και τα ανεπίσημα δίκτυα, προκειμένου να δημιουργηθούν οι ικανότητες για την καλύτερη παρακολούθηση των ύποπτων αεροσκαφών αεροπορικών εμπορευματικών μεταφορών και των λοιπών σχετικών οντοτήτων.

Το επόμενο σεμινάριο εμπειρογνομόνων θα πραγματοποιηθεί στην έδρα των Ηνωμένων Εθνών στη Νέα Υόρκη στις 28 και 29 Αυγούστου 2012. Δημοσιεύθηκε εγχειρίδιο αναγνώρισης αεροσκαφών, το οποίο διανεμήθηκε κατά τις δραστηριότητες ενημέρωσης και ευαισθητοποίησης, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν σε συντονισμό με τα όργανα των ΗΕ και του ΟΑΣΕ. Το λογισμικό και οι βάσεις δεδομένων ενημερώθηκαν προκειμένου να αποτυπώσουν τη γενική εικόνα της απειλής σε σχέση με την κλιμάκωση των συγκρούσεων στο Σουδάν και τη Συρία.

II.2. Τα φορητά όπλα και ο ελαφρύς οπλισμός στο πλαίσιο του πολιτικού διαλόγου με τρίτες χώρες και περιφερειακές οργανώσεις, συναφείς ρήτρες SALW

- α) Ζητήματα SALW συμπεριλήφθηκαν στις ημερήσιες διατάξεις πολλών από τους τακτικούς πολιτικούς διαλόγους της ΕΕ με τρίτες χώρες και της συνεργασίας με περιφερειακούς οργανισμούς. Ειδικότερα, συζητήθηκε το θέμα της ευρείας διάδοσης SALW στη Λιβύη επί σειρά συνεδριάσεων σε διάφορα επίπεδα και η ΕΕ συνέχισε να εξετάζει διάφορες δυνατότητες για να υποστηρίξει τις σχετικές συνεχιζόμενες προσπάθειες.
- β) Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ενσωμάτωση στοιχείου SALW στις συμφωνίες μεταξύ της ΕΕ και τρίτων χωρών, που εγκρίθηκαν τον Δεκέμβριο του 2008, πραγματοποιούνται επί του παρόντος διαπραγματεύσεις για τα στοιχεία SALW με το Αφγανιστάν, την Αυστραλία, το Μπρουνέι, τον Καναδά, το Καζακστάν, τη Μαλαισία, τη Mercosur και τη Σιγκαπούρη, έτσι ώστε να ενσωματωθούν στις αντίστοιχες συμφωνίες τους με την ΕΕ.

II.3. Ειδική συνδρομή της ΕΕ προς τρίτες χώρες και περιφερειακές οργανώσεις για συγκεκριμένα σχέδια

α) Δυτικά Βαλκάνια

- I. Η ΕΕ εξακολούθησε να στηρίζει τις προσπάθειες αποστρατιωτικοποίησης στον τομέα των SALW, ιδίως με την εφαρμογή της απόφασης 2010/179/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου (της 11ης Μαρτίου 2010) προς υποστήριξη των δράσεων της SEESAC στα Δυτικά Βαλκάνια. Διάφορες δραστηριότητες για τη βελτίωση της διαχείρισης των αποθεμάτων πυρομαχικών καθώς και την επισήμανση και τον εντοπισμό SALW και την καταστροφή πλεονασματικών SALW πραγματοποιήθηκαν στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, την Κροατία, και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (πΓΔΜ).

Στη Βοσνία Ερζεγοβίνη επιλέχθηκε ανάδοχος και άρχισαν οι εργασίες για την εγκατάσταση θυρών σε τέσσερις εγκαταστάσεις SALW και αποθήκες πυρομαχικών. Αναμένεται η δραστηριότητα αυτή να ολοκληρωθεί μέχρι τον Οκτώβριο 2012. Στην Κροατία πραγματοποιήθηκε εκστρατεία αύξησης της ευαισθητοποίησης, η οποία ολοκληρώθηκε το Δεκέμβριο 2011, με αποτέλεσμα τη συλλογή 186 επιπρόσθετων παράνομων αυτόματων όπλων, 1 539 παράνομα όπλα κατακερματισμού, 201 όπλα υπό νόμιμη κατοχή, 679 463 τεμάχια πυρομαχικών και 96,79 κιλά εκρηκτικών κατά τους πρώτους μήνες του 2012. Επιπροσθέτως, η καταστροφή των πλεονασμάτων SALW συνεχίστηκε στην Κροατία, με την καταστροφή 12 105 SALW μεταξύ Ιανουαρίου και Ιουνίου 2012, αυξάνοντας τον αριθμό σε 28 434 SALW σύμφωνα με την προαναφερόμενη απόφαση του Συμβουλίου. Όσον αφορά την επισήμανση και τον εντοπισμό, οι προηγούμενες πραγματοποιηθείσες αναβαθμίσεις του λογισμικού, οι οποίες συνέβαλαν στο να ενισχυθεί το εθνικό σύστημα καταχώρησης και αναγνώρισης όπλων στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, τέθηκαν σε χρήση, δοκιμάστηκαν και προσαρμόστηκαν όπου ήταν απαραίτητο. Το αναβαθμισμένο σύστημα είναι πλέον πλήρως λειτουργικό. Οι δραστηριότητες που σχετίζονται με τη καταστροφή των πλεονασμάτων και την αύξηση της ευαισθητοποίησης στη Σερβία αναμένεται να ολοκληρωθούν το δεύτερο εξάμηνο του 2012.

- II. Η ΕΕ εξετάζει εξάλλου ένα πρόγραμμα επακολούθησης προκειμένου να συνεχίσει να στηρίζει, μέσω της βραχυπρόθεσμης πτυχής του Μηχανισμού Σταθερότητας, ένα πρόγραμμα ελέγχου των φορητών όπλων στη Βοσνία Ερζεγοβίνη, στο πλαίσιο του αναπτυξιακού προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών (UNDP), το οποίο αποσκοπεί στη μείωση των κινδύνων για την ασφάλεια που προκαλούν οι μεγάλες ποσότητες και η αστάθεια πεπαιλωμένων πυρομαχικών και εκρηκτικών, καθώς και στην παροχή θεσμικής στήριξης στο εθνικό πρόγραμμα ελέγχου των φορητών όπλων.

Η αρχική δράση ολοκληρώθηκε το Δεκέμβριο του 2011, μεταξύ άλλων προκειμένου να βελτιωθεί η εθνική ικανότητα διαχείρισης και ελέγχου των SALW με την παράλληλη ενίσχυση της διασυνοριακής μεταφοράς επικίνδυνων εμπορευμάτων σύμφωνα με τις ενωσιακές απαιτήσεις.

β) Περιοχή του ΟΑΣΕ

Η ΕΕ συνέχισε την εκπόνηση νέας απόφασης του Συμβουλίου για την υποστήριξη των δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στη μείωση του κινδύνου από το παράνομο εμπόριο και την υπερβολική συσσώρευση SALW στην περιοχή του ΟΑΣΕ. Η νέα απόφαση του Συμβουλίου αναμένεται να έχει ως στόχο, μεταξύ άλλων, τη βελτίωση της ασφάλειας των εγκαταστάσεων αποθήκευσης SALW στη Λευκορωσία και στην Κιργιζία, την

καταστροφή των πλεονασματικών SALW στις δύο αυτές χώρες ώστε να αποτραπεί η διαχέτευσή τους στο παράνομο εμπόριο και τη χρήση μιας νέας εφαρμογής διαχείρισης της απογραφής SALW ώστε να βελτιωθεί η αποθήκευση, η τήρηση αρχείων και ο εντοπισμός SALW σε πολλές χώρες του ΟΑΣΕ.

γ) *Αφρική*

I. Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Σταθερότητας, η ΕΕ συνέχισε την εφαρμογή ενός σχεδίου για την υποστήριξη της καταπολέμησης της παράνομης συσσώρευσης και εμπορίου πυροβόλων όπλων και πυρομαχικών στην Αφρική, μέσω του Περιφερειακού Κέντρου για φορητά όπλα και ελαφρύ οπλισμό (RECSA), με έδρα στο Ναϊρόμπι. Στόχος του σχεδίου είναι η στήριξη της στρατηγικής εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αφρικής στην καταπολέμηση του παράνομου εμπορίου και της υπερβολικής συσσώρευσης πυροβόλων όπλων και εκρηκτικών υλών. Ύστερα από εκτενείς διαβουλεύσεις τα μέρη συμφώνησαν στα μέσα του 2011 σε μια σειρά ενοποιημένων περιφερειακών προτεραιοτήτων για το σχέδιο. Μέχρι σήμερα η υλοποίηση του σχεδίου έχει επιταχυνθεί και γίνεται προσπάθεια να καλυφθούν κυρίως μακροπρόθεσμες ανάγκες με την ενίσχυση των νομοθετικών και θεσμικών ικανοτήτων των οικείων χωρών. Συνεχίζονται οι διαπραγματεύσεις για τη συνεχή στήριξη της ΕΕ προς το Περιφερειακό κέντρο για φορητά όπλα και ελαφρύ οπλισμό (RECSA) πέραν του 2012 σύμφωνα με το στρατηγικό πλαίσιο της οργάνωσης και τις ανάγκες των χωρών εταίρων. Η νέα συμφωνία πρόκειται να υπογραφεί μέχρι τα τέλη του 2012.

II. Στο πλαίσιο του προγράμματος πρόληψης, διαχείρισης και επίλυσης συγκρούσεων (CPMR), συνεχίστηκε η εφαρμογή του προγράμματος SALW υπέρ της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής (EAC) μέσω της διεξαγωγής δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ενίσχυση της περιφερειακής ικανότητας πρόληψης της διακίνησης και διάδοσης όπλων στην περιοχή της Ανατολικής και Νότιας Αφρικής.

Με το σχέδιο παρασχέθηκε υποστήριξη στη διαδικασία έγκρισης της πολιτικής της EAC για τα SALW και του πρωτοκόλλου της EAC για την ειρήνη και την ασφάλεια, από κοινού με τη δέσμευση με την Αφρικανική Ένωση και τον ΟΗΕ σε διάφορες διαδικασίες, όπως η εκπόνηση και η περάτωση της στρατηγικής της ΑΕ για τα φορητά όπλα και τον ελαφρύ οπλισμό (AU SALW).

δ) *Κεντρική Αμερική*

Η ΕΕ συνέχισε την υλοποίηση σχεδίου χρηματοδοτούμενου από τον Μηχανισμό Σταθερότητας και υπό τη διαχείριση του προγράμματος ελέγχου φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού της Κεντρικής Αμερικής (CASAC) προς στήριξη της καταπολέμησης του παράνομου εμπορίου πυροβόλων όπλων και πυρομαχικών στην Κεντρική Αμερική και σε γειτονικές χώρες, περιλαμβανομένης της περιοχής της Καραϊβικής. Η συμβολή του σχεδίου της ΕΕ στην πρωτοβουλία CASAC είχε θετικό αντίκτυπο στη δημιουργία των βάσεων για μια περιφερειακή δομή και μια μακροπρόθεσμη στρατηγική για την καταπολέμηση του παράνομου εμπορίου πυροβόλων όπλων στην κεντρική Αμερική, τόσο σε εθνικό όσο και σε περιφερειακό επίπεδο. Η ΕΕ παράτεινε την υποστήριξη της προς το πρόγραμμα μέχρι τα τέλη του 2011 και υπέγραψε πρόσφατα επακολογητική συμφωνία (CASAC II) για τη στήριξη της διαδικασίας της περαιτέρω θεσμοδότησης μέσω της αντιπροσωπείας στη Νικαράγουα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

20 Νοεμβρίου 2012

(2012/C 358/03)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,2809	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,2331
JPY	ιαπωνικό γιεν	104,39	CAD	καναδικό δολάριο	1,2755
DKK	δανική κορόνα	7,4582	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,9290
GBP	λίρα στερλίνα	0,80465	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,5684
SEK	σουηδική κορόνα	8,6463	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5683
CHF	ελβετικό φράγκο	1,2049	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 388,01
ISK	ισλανδική κορόνα		ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	11,3448
NOK	νορβηγική κορόνα	7,3350	CNY	κινεζικό γιουάν	7,9837
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	HRK	κροατικό κούνα	7,5497
CZK	τσσεχική κορόνα	25,399	IDR	ινδονησιακή ρουπία	12 343,73
HUF	ουγγρικό φιορίνι	281,56	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	3,9169
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	52,766
LVL	λεττονικό λατ	0,6961	RUB	ρωσικό ρούβλι	40,1774
PLN	πολωνικό ζλότι	4,1278	THB	ταϊλανδικό μπατ	39,285
RON	ρουμανικό λέι	4,5370	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,6648
TRY	τουρκική λίρα	2,3016	MXN	μεξικανικό πέσο	16,7542
			INR	ινδική ρουπία	70,5710

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.6740 — BayWa/Cefetra)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 358/04)

1. Στις 14 Νοεμβρίου 2012, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση BayWa AG («BayWa», Γερμανία) αποκτά κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων πλήρη έλεγχο της επιχείρησης Cefetra B.V. («Cefetra», Κάτω Χώρες) με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την BayWa: παγκόσμιο εμπόριο (i) γεωργικού εξοπλισμού και πόρων όπως σπόρων δημητριακών, ελαιούχων σπόρων, άλλων σπόρων, λιπασμάτων, προϊόντων φυτοπροστασίας και ζωτροφές για την κτηνοτροφία· (ii) δομικών υλικών, υλικών μαστορέματος (DIY) και ειδών κηπουρικής· και (iii) ενεργειακών προϊόντων, όπως πετρελαίου θέρμανσης, ντήζελ και λιπαντικών·
- για την Cefetra: διεθνές εμπόριο και προμήθεια γεωργικών βασικών εμπορευμάτων για τους κλάδους των ζωτροφών, των τροφίμων και των καυσίμων.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.6740 — BayWa/Cefetra. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.6754 — KM Holdings/KM Group)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 358/05)

1. Στις 14 Νοεμβρίου 2012, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση KM Germany Holdings GmbH («KM Holdings», Γερμανία), που ελέγχεται τελικά από την Onex Corporation («Onex», Καναδάς), αποκτά κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων έλεγχο της Krauss Maffei AG (Γερμανία), της MPM III LLC (Ηνωμένες Πολιτείες) και της MPM Equity LLC (Ηνωμένες Πολιτείες) (από κοινού «KM Group»), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- Onex: εταιρεία επενδύσεων ιδιωτικών κεφαλαίων. Συγκεκριμένα, η Onex διαχειρίζεται εταιρεία επενδυτικών κεφαλαίων στην οποία ανήκει η Davis Standard LLC, η οποία πωλεί μηχανήματα επεξεργασίας πλαστικών και καουτσούκ, δηλαδή συστήματα μετατροπής και συστήματα εξώθησης·
- KM Group: παροχή διεθνών τεχνολογίας και υπηρεσιών σε διάφορους υποτομείς του κλάδου μηχανημάτων παραγωγής πλαστικών και καουτσούκ, περιλαμβανομένων μηχανημάτων καλουπώματος με έγχυση, εξώθησης και επεξεργασίας με αντίδραση.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.6754 — KM Holdings/KM Group. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.6723 — Ferrovial/Qatar Holding/CDPQ/Baker Street/BAA)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 358/06)

1. Στις 12 Νοεμβρίου 2012, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία οι επιχειρήσεις Ferrovial SA («Ferrovial», Ισπανία), Qatar Holding LLC («Qatar Holding», Κράτος του Κατάρ), Caisse de Dépôt et Placement du Québec («CDPQ», Καναδάς) και Baker Street Investment Pte. Ltd. («Baker Street», Σιγκαπούρη) αποκτούν κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1β του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων κοινό έλεγχο της επιχείρησης FGP Topco Limited, τελευταίας μητρικής εταιρείας της Heathrow Airport Holdings Limited (πρώην BAA Limited, Ηνωμένο Βασίλειο), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Qatar Holding: εταιρεία χαρτοφυλακίου επενδύσεων με δραστηριότητες παγκοσμίως στον τομέα των στρατηγικών επενδύσεων δημόσιων και ιδιωτικών κεφαλαίων καθώς και όσον αφορά άλλες άμεσες επενδύσεις·
- για την Ferrovial: διεθνής εταιρεία σχεδιασμού, κατασκευής, χρηματοδότησης, εκμετάλλευσης και συντήρησης υποδομών αστικών υπηρεσιών μεταφοράς·
- για την Heathrow Airport Holdings Limited (πρώην BAA Limited): διαχείριση αερολιμένα και ανάπτυξη περιουσιακών στοιχείων αερολιμένα στο Ηνωμένο Βασίλειο·
- για την CDPQ: χρηματοπιστωτικός οργανισμός με δραστηριότητες στους τομείς διαχείρισης κεφαλαίων δημόσιων και ιδιωτικών συντάξεων καθώς και ασφαλιστικών κεφαλαίων, και επενδύσεων σε ιδιωτικά κεφάλαια, σε έργα υποδομής και σε ακίνητα·
- για την Baker Street: εταιρεία διοικούμενη από την GIC Special Investment Pte. Ltd., θυγατρική της Government of Singapore Investment Corporation Pte. Ltd., η οποία διαχειρίζεται επενδύσεις ιδιωτικών κεφαλαίων, επιχειρηματικών κεφαλαίων και κεφαλαίων υποδομών, καθώς και άμεσες επενδύσεις σε ιδιωτικές επιχειρήσεις.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.6723 — Ferrovial/Qatar Holding/CDPQ/Baker Street/BAA. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 310 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	840 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

